

Giorgio Volpe & Paolo Proietti

# Freundschaft zu dritt





*Der Zug fährt ab, so winke ich dir.  
Diesmal, diesmal sterben wir wirklich;  
man kann tatsächlich daran sterben,  
so sehr und so wenig  
glücklich gewesen zu sein.*

Diese Verse entstammen aus dem Gedicht „Encore une fois“ von Jacopo Serafini.  
Veröffentlicht in: Jacopo Serafini, Atti segreti nel tempio del cuore, Croce Verlag, 2016.

Reihe »Carl-Auer Kids«, hrsg. von Christel Rech-Simon

Erste Auflage, 2023

ISBN 978-3-96843-038-6

© 2021 Text Giorgio Volpe, Illustration Paolo Proietti

© der deutschen Ausgabe 2023 Carl-Auer-Systeme Verlag  
und Verlagsbuchhandlung GmbH, Heidelberg

Alle Rechte vorbehalten

Übersetzt aus dem Italienischen von Maxime Pasker.

Das Original erschien erstmals 2021 unter dem Titel  
„Uno due tre“ bei Kite Edizioni, Italien.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek:  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation  
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische  
Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Carl-Auer Verlag GmbH  
Vangerowstraße 14  
69115 Heidelberg  
Tel. +49 6221 64 38-0  
E-Mail: [info@carl-auer.de](mailto:info@carl-auer.de)  
[www.carl-auer-kids.de](http://www.carl-auer-kids.de)



Wir produzieren ausschließlich innerhalb der EU und garantieren dabei kurze Transportwege, um unseren CO<sub>2</sub>-Fußabdruck so gering wie möglich zu halten.

Giorgio Volpe & Paolo Proietti

# Freundschaft zu dritt



Carl-Auer

Für Fux war die schönste Zeit des Jahres der Frühlingsbeginn,  
denn dann näherte sich der Tag, an dem sein Freund Hörnchen  
aus dem Winterschlaf erwachte.

Vor lauter Freude rannte er den ganzen Tag umher.





Er hielt nur gelegentlich an, um  
seine Gedanken etwas zu bremsen.



Jedes Jahr feierte Fux das Erwachen  
von Hörnchen, indem er sich eine  
Überraschung für ihn überlegte.



Dieses Jahr allerdings war anders als die Jahre zuvor.  
Während des Winters hatte Fux sich mit Dax angefreundet  
und die beiden waren unzertrennlich geworden.

Und wenn dieses Jahr die Überraschung für Hörnchen ein  
neuer Freund wäre?





CARL  
AUER  
KIDS

Eine Geschichte über Freundschaft.



ISBN 978-3-9684-3038-6

9 783968 430386

[www.carl-auer-kids.de](http://www.carl-auer-kids.de)